

## مجلس التنمية الصناعية

### الدورة الثامنة والثلاثون

فيينا، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بالمنظمات الحكومية الدولية

والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وغيرها من المنظمات

## طلب مقدّم من منظمة غير حكومية للحصول على مركز استشاري

### مذكّرة من المدير العام

تتضمّن هذه الوثيقة معلومات عن رابطة زودفيند للسياسات الإنمائية (Verein Südwind Entwicklungspolitik)، وهي منظمة غير حكومية تقدّمت بطلب للحصول على مركز استشاري لدى اليونيدو.

١- وفقاً للمادة ١٩-١ (ب) من دستور اليونيدو والمبادئ التوجيهية لعلاقة اليونيدو بالمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية وسائر المنظمات (المقرّر م ع-١/م-٤١)، وخصوصاً الفقرة ١٧ من مرفق تلك المبادئ التوجيهية، تُعمّم على أعضاء المجلس، في مرفق هذه الوثيقة، معلومات عن رابطة زودفيند للسياسات الإنمائية، وهي منظمة غير حكومية تلتزم بالحصول على مركز استشاري لدى اليونيدو. وتوجد لدى الأمانة معلومات أكثر تفصيلاً عن هذه المنظمة غير الحكومية.

لدواعي التوفير، طُبِعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. لذا، يرجى من أعضاء الوفود التكرّم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



٢ - وتنص الفقرة ١٧ من مرفق المبادئ التوجيهية على أن يضع المجلس قواعد إجرائية مناسبة لاستعراض الطلبات المقدمة من المنظمات غير الحكومية للحصول على مركز استشاري. ولعل المجلس يودّ، بغية تسهيل عمله وتعجيله، أن يتّبع العرف الذي أُرسى في دورات سابقة فيطلب إلى مكتب المجلس أن يستعرض الطلب المقدم من هذه المنظمة والمعلومات الواردة عنها في مرفق هذه الوثيقة، وأن يقدم توصياته إلى المجلس كي ينظر فيها أثناء دورته الحالية.

## رابطة زودفيند للسياسات الإنمائية

### خلفية تاريخية

تأسست رابطة زودفيند للسياسات الإنمائية في عام ١٩٧٩، في فيينا بالنمسا، بصفتها منظمة غير حكومية تركز على أنشطة التعليم والدعوة في مجال السياسة والتعاون الإنمائيين. وقد اضطلعت هذه الرابطة بدور رئيسي في إنشاء "حلف المناخ" (climate alliance) في النمسا، وهو مجموعة تتألف على المستوى الوطني من مجتمعات محلية حضرية وريفية ملتزمة بالتنمية المستدامة والمراعية للبيئة. وفي تسعينات القرن العشرين، أنشأت الرابطة كيانا معنيا بالتجارة المنصرفة تحت اسم "ترانسفير" (Transfer)، استحدثت عملية تصديق خاصة به فيما يخص السلع الواردة من البلدان النامية. كما أنشئ مؤخرا معهد بحوث لاستكمال هذا العمل المفاهيمي. وأطلق على الجناح التشغيلي للرابطة اسم جديد هو "وكالة زودفيند" (Südwind Agentur)، وتتولى هذه الوكالة مسؤولية إدارة مشاريع في النمسا وخارجها. وأنشئت سلسلة من المكاتب الإقليمية لتوفير شبكة على الصعيد المحلي من أجل تيسير تنفيذ أنشطة الوكالة والرابطة، ولا سيما في مجال التعليم.

### النظام الأساسي

#### متاح

#### هيكل الهيئات التشريعية والإدارة

- المؤتمر العام
- مجلس الرابطة
- الإدارة التنفيذية
- مراجعان للحسابات وهيئة تحكيم
- ثمانية مكاتب إقليمية في النمسا

#### الأنشطة ذات الصلة بعمل اليونيدو

إن رابطة "زودفيند" ملتزمة بتوعية الجمهور بالمسائل المتعلقة بالسياسات الإنمائية والتعاون التقني، بالتركيز بصفة خاصة على أنشطة التعلم؛ والعلاقات بالقطاع العام. مما يشمل إصدار منشورات منتظمة، وتنفيذ حملات بشأن قضايا محددة، وإجراء بحوث إنمائية

من خلال المعهد التابع لها الذي أنشئ حديثاً. وتنشط الرابطة أيضاً في تنظيم حملات مكرّسة للأهداف الإنمائية للألفية، وقد شاركت في مبادرات للتجارة المنصفة في النمسا.

وتنظّم الرابطة أنشطة متصلة بصنع الأجهزة الرياضية واللّعب مع التركيز على الصناعة الخضراء، وخاصة مع المراعاة الواجبة للمسائل المتعلقة بالتخلّص من النفايات وتوليد الطاقة الكهربائية بوسائل تحافظ على البيئة. ويتصل كذلك عدد كبير من مشاريعها التي يموّلها الاتحاد الأوروبي بالمسؤولية الاجتماعية للشركات.

### العلاقات بالأمم المتحدة وبسائر المنظمات الحكومية الدولية

لرابطة مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة.

### العلاقات بالمنظمات غير الحكومية

الرابطة عضو في منظمة "المسؤولية العالمية" (Globale Verantwortung)، وهي منظمة جامعة تتألف من نحو ٤٠ منظمة غير حكومية نمساوية تنشط في مجال التعاون الإنمائي، والدعوة إلى مناصرة السياسات الإنمائية، والمعونة الإنسانية، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المستدامة على الصعيد العالمي.

### العضوية

بابُ العضوية مفتوحٌ لكل من يعلن كتابةً موافقته على غايات الرابطة وأهدافها ومبادئها الرئيسية المتعلقة بالتنمية من أشخاص طبيعيين واعتباريين وكيانات ومنظمات، وييدي استعداداً للعمل مع سواه ممن أعلنوا ذلك. والأعضاء هم في المقام الأول نمساويون اكتسبوا خبرة دولية كعاملين في مجال المعونة في الميدان، ومن ضمنهم عدد من الأكاديميين ومن السياسيين السابقين.

### عنوان المقر الرئيسي

Laudongasse 40  
1080 Vienna  
Austria

الهاتف: +43-(1) 405 55 15

الفاكس: +43-(1) 405 55 19

البريد الإلكتروني: suedwind.agentur@suedwind.at

الممثّلة المسؤولة عن الاتصال باليونيدو:

السيدة Inge Jäger، رئيسة مجلس الرابطة